



LUXEMBOURG

ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMISE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCÓMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
Az EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-PRIMISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Presse und Information

PRESSEMITTEILUNG Nr. 67/09

2. September 2009

Urteil des Gerichts erster Instanz in den verbundenen Rechtssachen T-37/07 und T-323/07

Mohamed El Morabit / Rat

DAS GERICHT BESTÄTIGT DIE BESCHLÜSSE DES RATES, MIT DENEN DIE GELDER VON HERRN EL MORABIT EINGEFROREN WURDEN

Diese Beschlüsse verstoßen nicht gegen den Grundsatz der Unschuldsvermutung, und der Rat muss keine rechtskräftige Verurteilung abwarten, bevor er Gelder einfriert

Mohamed El Morabit, der die marokkanische Staatsangehörigkeit besitzt, wurde am 10. März 2006 von einem Gericht in Rotterdam (Niederlande) wegen seiner Beteiligung an einer terroristisch motivierten kriminellen Organisation (der so genannten Gruppe „Hofstad“) verurteilt. Er legte unverzüglich Rechtsmittel beim Gerichtshof te ‘s-Gravenhage (Berufungsgericht Den Haag) ein.

Im Dezember 2006 nahm der Rat seinen Namen in die durch einen Gemeinsamen Standpunkt¹ und eine Gemeinschaftsverordnung² von der Gemeinschaft erstellte Liste der Personen und Körperschaften auf, deren Gelder einzufrieren sind. Die Gründe für seine Aufnahme in die Liste wurden ihm mit Schreiben vom 3. Januar 2007 mitgeteilt. Durch zwei Beschlüsse des Rates aus dem Jahr 2007 wurde er auf der Liste belassen.

Mit Urteil des Gerichtshof te ‘s-Gravenhage vom 23. Januar 2008 wurde Herr El Morabit freigesprochen. Die Staatsanwaltschaft legte gegen dieses Urteil Kassationsbeschwerde ein. Der Rat strich sodann mit Beschluss vom 29. April 2008 Herrn El Morabit von der Liste betreffend das Einfrieren von Geldern.

Herr El Morabit hatte inzwischen zwei Klagen beim Gericht erster Instanz erhoben. Er ist der Auffassung, dass der Rat seine Grundrechte und insbesondere die Unschuldsvermutung dadurch verletzt habe, dass er ihn in die Liste aufgenommen habe, ohne den Ausgang des Rechtsmittelverfahrens abzuwarten.

¹ Gemeinsamer Standpunkt 2001/931/GASP des Rates vom 27. Dezember 2001 über die Anwendung besonderer Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus (ABl. L 344, S. 93).

² Verordnung (EG) Nr. 2580/2001 des Rates vom 27. Dezember 2001 über spezifische, gegen bestimmte Personen und Organisationen gerichtete restriktive Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus (ABl. L 344, S. 70).

Das Gericht erinnert zunächst daran, dass nach der Unschuldsvermutung bis zum gesetzlichen Nachweis der Schuld vermutet wird, dass der wegen einer strafbaren Handlung Angeklagte unschuldig ist. Dieser Grundsatz steht jedoch unter bestimmten Voraussetzungen nicht dem Erlass von Sicherungsmaßnahmen entgegen, bei denen es sich grundsätzlich nicht um Strafmaßnahmen handelt und die der Feststellung der Unschuld oder der Schuld der betreffenden Person in keiner Weise vorgreifen.

Nach Auffassung des Gerichts sind diese Voraussetzungen in der vorliegenden Rechtssache erfüllt. Das Einfrieren von Geldern ist im Gemeinschaftsrecht vorgesehen, es wurde von einer zuständigen Behörde (dem Rat) angeordnet und ist zeitlich begrenzt (die Liste wird in regelmäßigen Abständen überprüft). Zudem führen diese beschränkenden Maßnahmen nicht zu einer Einziehung der Vermögenswerte als durch Straftaten hervorgebrachte Werte, sondern zu einem vorsorglichen Einfrieren. Diese Maßnahmen stellen somit keine Sanktion dar und bedeuten auch keinen entsprechenden Vorwurf.

Unter diesen Umständen kommt das Gericht zu dem Ergebnis, dass kein Verstoß gegen die Unschuldsvermutung vorliegt.

Das Gericht stellt weiter fest, dass der Rat nicht verpflichtet ist, vor dem Einfrieren der Gelder eine rechtskräftige Verurteilung abzuwarten. Da nach dem geltenden Gemeinschaftsrecht eine auf ernsthafte und schlüssige Indizien gestützte Aufnahme von Ermittlungen wegen der Förderung terroristischer Handlungen ausreichen kann, um die Aufnahme in die Liste zu rechtfertigen, kann eine Verurteilung durch ein Gericht eines Mitgliedstaats, die einen Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten herstellt, für sich allein die Aufnahme in diese Liste rechtfertigen.

Zudem hält das Gericht die Verwirklichung des Ziels, den Weltfrieden und die internationale Sicherheit zu wahren, das von grundlegender Bedeutung für die internationale Gemeinschaft ist, für gefährdet, wenn das Einfrieren von Geldern nur auf Personen, Vereinigungen und Körperschaften anwendbar wäre, die rechtskräftig verurteilt werden. Das grundsätzliche Erfordernis einer rechtskräftigen Entscheidung könnte nämlich die Wirksamkeit beschränkender Maßnahmen schwer und irreversibel beeinträchtigen, da Personen, die in die Liste aufgenommen werden könnten, in der Zwischenzeit Vorkehrungen treffen könnten, um zu verhindern, dass noch Gelder von ihnen eingefroren werden können.

In diesem Zusammenhang erinnert das Gericht daran, dass der Rat verpflichtet ist, nach Beendigung des Rechtsmittelverfahrens zu prüfen, ob Gründe vorliegen, die es rechtfertigen, die Gelder des Betroffenen weiterhin einzufrieren. Im vorliegenden Fall hat der Rat daher Herrn El Morabit als unmittelbare Folge seines Freispruchs von der Liste gestrichen, obwohl die Staatsanwaltschaft Kassationsbeschwerde eingelegt hat. Der Rat ist damit einer ständigen Auslegung des Begriffs der Verurteilung gefolgt.

Abschließend stellt das Gericht fest, dass die Bedeutung der Wahrung des Weltfriedens und der internationalen Sicherheit nachteilige wirtschaftliche Folgen für Herrn El Morabit rechtfertigen kann. Ein Beschluss über das Einfrieren von Geldern verstößt daher nicht gegen den Verhältnismäßigkeitsgrundsatz.

Demzufolge weist das Gericht die Klage ab und bestätigt die Beschlüsse des Rates.

HINWEIS: Gegen die Entscheidung des Gerichts kann innerhalb von zwei Monaten nach ihrer Zustellung ein auf Rechtsfragen beschränktes Rechtsmittel beim Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften eingelegt werden.

*Zur Verwendung durch die Medien bestimmtes nichtamtliches Dokument, das das
Gericht erster Instanz nicht bindet.*

Dieses Dokument ist in folgenden Sprachen verfügbar: ES DE EN FR NL

*Den vollständigen Wortlaut des Urteils finden Sie heute ab ca. 12.00 Uhr MEZ auf der
Internetseite des Gerichtshofs*

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=DE&Submit=rechercher&numaff=T-37/07>

*Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Ass. iur. Dominik Düsterhaus,
Tel.: (00352) 4303 3255, Fax: (00352) 4303 2734*